



Rat der
Europäischen Union

Brüssel, den 27. Juni 2022
(OR. en)

10719/22
ADD 1

ESE 1

ÜBERMITTLUNGSVERMERK

Absender:	Frau Martine DEPREZ, Direktorin, im Auftrag der Generalsekretärin der Europäischen Kommission
Eingangsdatum:	7. Juni 2022
Empfänger:	Generalsekretariat des Rates
Nr. Komm.dok.:	COM(2022) 258 final - ANNEX I
Betr.:	ANHANG des BERICHTS DER KOMMISSION AN DEN RAT Achtzehnter Bericht über die Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 866/2004 des Rates vom 29. April 2004 und die sich aus ihrer Anwendung vom 1. Januar bis 31. Dezember 2021 ergebende Lage

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2022) 258 final - ANNEX I.

Anl.: COM(2022) 258 final - ANNEX I



Brüssel, den 7.6.2022
COM(2022) 258 final

ANNEX

ANHANG

des

BERICHTS DER KOMMISSION AN DEN RAT

Achtzehnter Bericht über die Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 866/2004 des Rates vom 29. April 2004 und die sich aus ihrer Anwendung vom 1. Januar bis 31. Dezember 2021 ergebende Lage

TABELLE I:

Tabellarische Übersicht mit einer Zusammenfassung der Monatsberichte der türkisch-zyprischen Handelskammer für das Jahr 2021 gemäß Artikel 8 der Verordnung (EG) Nr. 1480/2004 der Kommission (Angaben in EUR)

Gehandelte Produkte	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Insgesamt
TIERISCHE UND PFLANZLICHE FETTE UND ÖLE; ERZEUGNISSE IHRER SPALTUNG; GENIEßBARE VERARBEITETE FETTE; WACHSE TIERISCHEN UND PFLANZLICHEN URSPRUNGS	0,00	0,00	0,00	4 000,00	19 200,00	20 000,00	28 000,00	11 000,00	50 200,00	38 500,00	56 300,00	18 000,00	245 200,00
WAREN AUS STEINEN, GIPS, ZEMENT, ASBEST, GLIMMER ODER ÄHNLICHEN STOFFEN; KERAMISCHE WAREN; GLAS UND GLASWAREN	37 131,41	11 559,62	32 106,95	62 366,80	30 229,42	39 193,71	84 148,25	49 082,75	67 258,05	69 003,19	79 028,48	117 201,64	678 310,27
UNEDLE METALLE UND WAREN DARAUS	7 571,92	3 835,44	10 067,66	8 537,10	23 769,92	42 275,75	37 013,93	131 700,09	74 547,52	149 374,43	165 508,42	54 927,15	709 129,33

SCHUHE, KOPFBEDECKUNGEN, REGEN- UND SONNENSCHIRME, GEHSTÖCKE, SITZSTÖCKE, PEITSCHEN, REITPEITSCHEN UND TEILE DAVON; ZUGERICHTE FEDERN UND WAREN AUS FEDERN; KÜNSTLICHE BLUMEN; WAREN AUS MENSCHENHAAREN	0,00	0,00	0,00	0,00	2 225,00	9 509,00	17 870,00	3 080,00	5 600,00	8 400,00	5 600,00	0,00	52 284,00
LEBENDE TIERE TIERISCHE ERZEUGNISSE	9 536,00	28 402,00	77 288,50	77 932,50	87 648,70	96 916,10	69 079,50	81 735,00	77 693,00	70 349,00	72 173,00	39 867,00	788 620,30
MASCHINEN, APPARATE, MECHANISCHE GERÄTE ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG; TEILE DAVON; TONAUFNAHME- ODER TONWIEDERGABEGER ÄTE, BILD- UND TONAUFZEICHNUNGS- ODER - WIEDERGABEGERÄTE, FÜR DAS FERNSEHEN, TEILE UND ZUBEHÖR FÜR DIESE GERÄTE	0,00	0,00	0,00	0,00	7 000,00	800,00	0,00	0,00	80,00	0,00	0,00	24,00	7 904,00
MINERALISCHE STOFFE	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	540,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	540,00

VERSCHIEDENE WAREN	92 268,99	85 797,36	214 176,72	163 832,20	119 782,77	207 441,31	159 146,76	176 588,00	181 623,81	265 132,76	278 729,49	461 714,25	2 406 234,42
KUNSTSTOFFE UND WAREN DARAUS; KAUTSCHUK UND WAREN DARAUS	102 983,12	75 950,58	86 468,87	91 164,30	92 521,45	130 571,08	119 755,48	146 933,57	140 796,65	162 614,46	135 613,56	180 052,82	1 465 425,94
WAREN DER LEBENSMITTELINDUSTRIE; GETRÄNKE, ALKOHOLHALTIGE FLÜSSIGKEITEN UND ESSIG; TABAK UND VERARBEITETE TABAKERSATZSTOFFE	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	661,98	0,00	0,00	661,98
ERZEUGNISSE DER CHEMISCHEN INDUSTRIE UND VERWANDTER INDUSTRIEN	7 449,60	3 890,72	12 496,60	8 290,81	1 759,02	17 588,00	14 212,80	3 372,80	9 912,71	14 765,80	19 382,50	11 799,40	124 920,76
HALBSTOFFE AUS HOLZ ODER ANDEREN CELLULOSEHALTIGEN FASERSTOFFEN; PAPIER ODER PAPPE (ABFÄLLE UND AUSSCHUSS) ZUR WIEDERGEWINNUNG; PAPIER, PAPPE UND WAREN DARAUS	0,00	0,00	698,16	0,00	9 794,00	2 130,00	0,00	0,00	2 271,00	1 220,00	1 195,00	1 670,00	18 978,16
SPINNSTOFFE UND WAREN DARAUS	2 000,00	1 605,00	2 500,00	2 250,00	1 890,00	6 285,00	4 625,00	4 172,00	4 504,20	7 381,98	7 262,50	101 792,63	146 268,31

WAREN PFLANZLICHEN URSPRUNGS	18 000,00	14 775,00	0,00	8 750,00	8 500,00	9 000,00	0,00	10 040,00	42 840,00	16 500,00	5 120,00	40 060,00	173 585,00
HOLZ UND HOLZWAREN; HOLZKOHLE; KORK UND KORKWAREN; FLECHTWAREN UND KORBMACHERWAREN FLECHTWAREN UND KORBMACHERWAREN	0,00	0,00	100,00	0,00	400,00	2 845,00	4 086,00	1 585,00	1 889,00	2 269,00	1 630,00	3 194,00	17 998,00
Insgesamt	276 941,04	225 815,72	435 903,46	427 123,71	404 720,28	585 094,95	537 937,72	619 289,21	659 215,94	806 172,60	827 542,95	1 030 302,89	6 836 060,47

Quelle: Türkisch-zyprische Handelskammer (Verteilung der Werte in den im Jahr 2021 ausgestellten Begleitdokumenten)

TABELLE II:

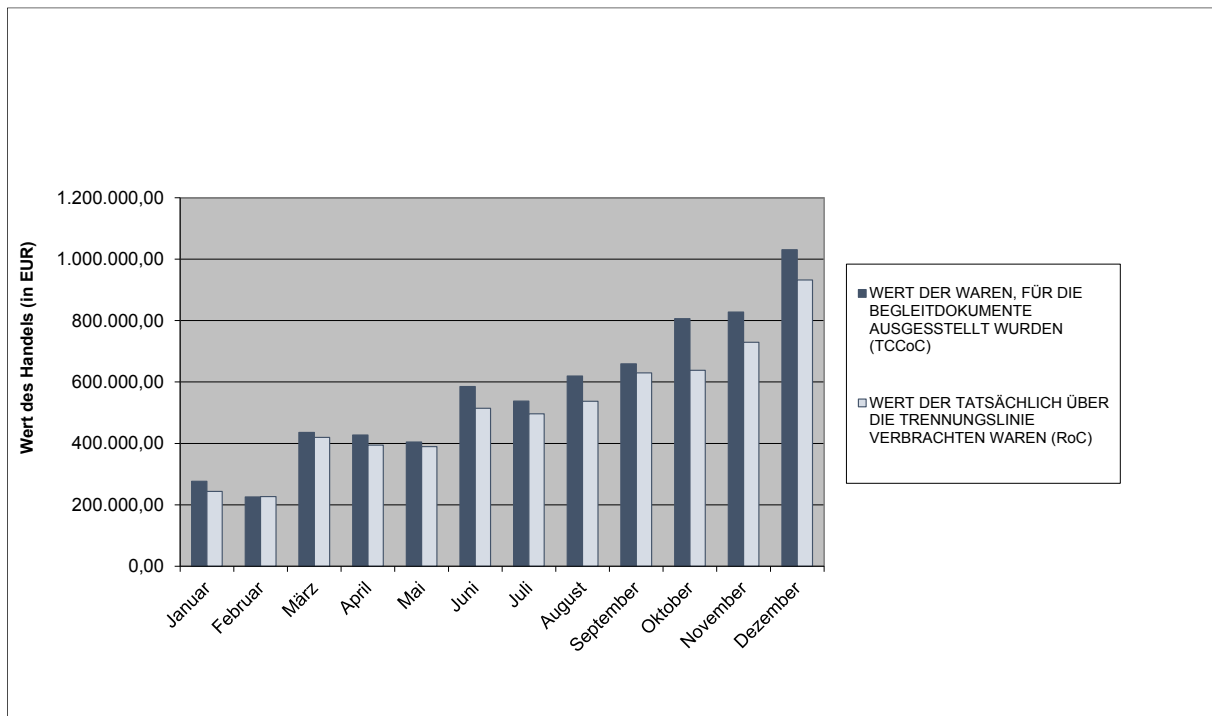
Von den Behörden der Republik Zypern für 2021 gemeldeter Wert der über die Trennungslinie verbrachten Waren in EUR

	Insgesamt
Januar	243 518
Februar	226 753
März	419 844
April	394 609
Mai	389 549
Juni	514 639
Juli	496 244
August	537 037
September	629 595
Oktober	637 894
November	729 175
Dezember	932 166
INSGESAMT	6 151 022

Quelle: Tabelle basierend auf Daten der Abteilung für Zölle und Verbrauchsteuern Zyperns

TABELLE III:

Wert der über die Trennungslinie verbrachten Waren und Wert der Waren, für die Begleitdokumente ausgestellt wurden (für 2021)

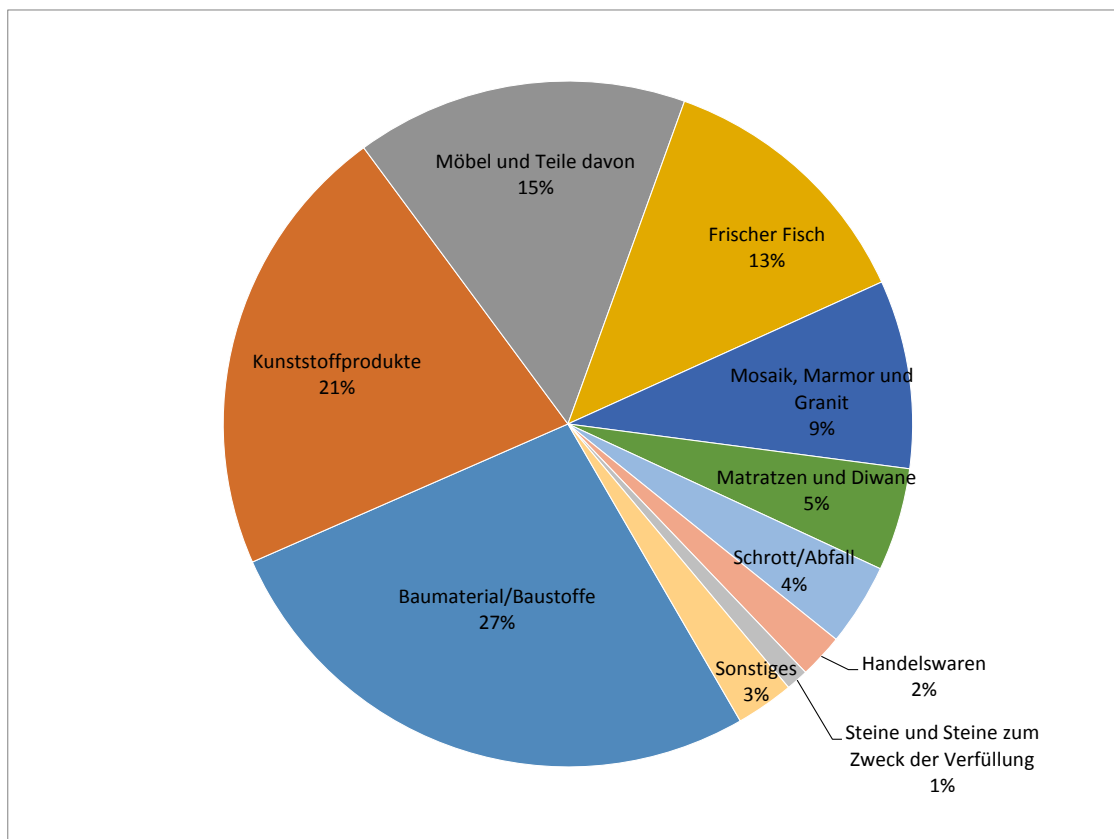


Quelle

- Für den Wert der Waren, für die Begleitdokumente ausgestellt wurden: Türkisch-zyprische Handelskammer
- Für den Wert der über die Trennungslinie verbrachten Waren: Abteilung für Zölle und Verbrauchsteuern Zyperns

TABELLE IV:

Meistgehandelte Waren im Jahr 2021 in EUR

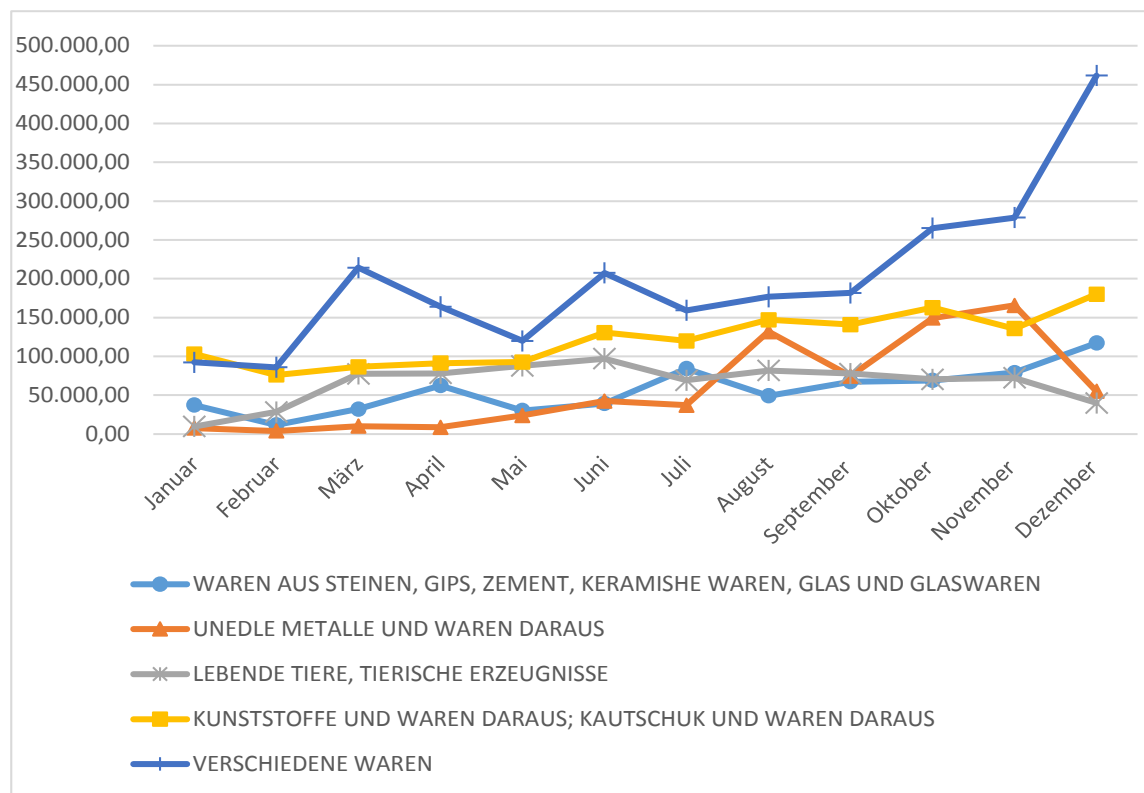


Baumaterial/Baustoffe	1 644 739	27 %
Kunststoffprodukte	1 322 532	22 %
Möbel und Teile davon	958 500	16 %
Frischer Fisch	782 195	13 %
Mosaik, Marmor und Granit	546 348	9 %
Matratzen und Diwane	298 445	5 %
Schrott/Abfall	238 064	4 %
Handelswaren	128 090	2 %
Steine und Steine zum Zweck der Verfüllung	64 865	1 %
Sonstiges	167 245	3 %
Insgesamt	6 151 022	100 %

Quelle: Tabelle basierend auf Daten der Abteilung für Zölle und Verbrauchsteuern Zyperns

TABELLE V:

Entwicklung der Anzahl der Begleitdokumente, die für die meistgehandelten Waren im Jahr 2021 ausgestellt wurden (höchster Wert)



Quelle: Grafik basierend auf Daten über ausgestellte Begleitdokumente, die bei der türkisch-zyprischen Handelskammer eingegangen sind

TABELLE VI:

Griechisch-zyprischer und türkisch-zyprischer Personen- und Fahrzeugverkehr an den Übergangsstellen gemäß Verordnung (EG) Nr. 866/2004 des Rates (1.1 – 31.12.2021)						
MONAT	PERSONENVERKEHR			FAHRZEUGVERKEHR		
	Griechische Zyperer	Türkische Zyperer	INSGESAMT	Türkische Zyperer	Griechische Zyperer	INSGESAMT
1/2021	101	2 527	2 628	71	1 414	1 485
2/2021	386	7 359	7 745	289	4 213	4 502
3/2021	1 887	21 846	23 733	1 342	12 404	13 746
4/2021	1 806	21 185	22 991	1 244	11 980	13 224
5/2021	4 300	20 309	24 609	3 047	11 375	14 422
6/2021	73 235	49 274	122 509	44 364	21 107	65 471
7/2021	91 662	49 855	141 517	55 773	24 457	80 230
8/2021	101 737	52 296	15 4033	58 739	23 638	82 377
9/2021	96 039	70 818	166 857	59 916	31 016	90 932
10/2021	116 325	83 493	199 818	72 385	33 916	106 301
11/2021	105 090	75 902	180 992	65 070	32 359	97 429
12/2021	103 134	58 427	161 561	61 606	26 071	87 677
INSGESAMT	695 702	513 291	208 993	423 846	233 950	657 796

Quelle: CYPOL

TABELLE VII:

Land	Zahl der irregulären Migranten, die nach Überquerung der Trennungslinie aufgegriffen wurden¹ (1.1.2021 – 31.12.2021)
Syrien	2 426
Nigeria	1 447
Demokratische Republik Kongo	1 202
Pakistan	838
Kamerun	765
Kongo	667
Somalia	579
Bangladesch	495
Sierra Leone	433
Guinea	220
Iran	158
Liberia	149
Afghanistan	99
Türkei	104
Côte d'Ivoire	51
Irak	40
Indien	37
Palästina ²	32
Libanon	24
Ägypten	22
Nepal	14
Dschibuti	14
Senegal	14
Angola	14
Georgien	13
Jemen	10
Sri Lanka	9
Ghana	9
Burundi	9
Gambia	8
Libyen	8
Armenien	7

¹ In diesen Zahlen sind sowohl die 9812 irregulären Migranten berücksichtigt, die in den von der Regierung kontrollierten Landesteilen aufgegriffen wurden, als auch die 165 irregulären Migranten, die in der Hoheitszone aufgegriffen wurden.

² Diese Bezeichnung ist nicht als Anerkennung eines Staates Palästina auszulegen und lässt die Standpunkte der einzelnen Mitgliedstaaten zu dieser Frage unberührt.

Jordanien	6
Russland	6
Vietnam	6
Sudan	5
Togo	4
Ukraine	4
Südafrika	3
Komoren	3
Usbekistan	3
Ruanda	3
China (einschließlich Hongkong)	2
Britische Überseegebiete	1
Äthiopien	1
Dominica	1
Zentralafrikanische Republik	1
Ecuador	1
Philippinen	1
Dominikanische Republik	1
Haiti	1
Marokko	1
Burkina Faso	1
Serbien	1
Mali	1
Albanien	1
Moldau	1
Israel	1
INSGESAMT	9 977

Quelle: CYPOL